

APROBAT



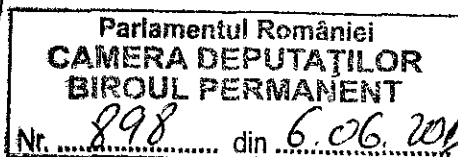
Nr. Ref. M. 81

In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor

din data de 8.06.2016
898

**Parlamentul României
Camera Deputaților**

CABINET SECRETAR GENERAL



București,
Nr.

MEMORANDUM INTERN

De la: Cristian Adrian PANCIU, Secretar general al Camerei Deputaților
Către: Biroul permanent al Camerei Deputaților
Tema: Participarea la Sesiunea plenară a Adunării Parlamentare a SEECP (Sofia, 9-11 iunie 2016)

În perioada 9-11 iunie 2016 va avea loc la Sofia, Bulgaria, Sesiunea plenară a Adunării Parlamentare a SEECP (AP SEECP) în organizarea Președinției-în-exercițiu bulgare a organizației.

În marja Sesiunii plenare sunt prevăzute a avea loc, în ziua de 10 iunie 2016: reuniuni succesive ale comisiilor generale centrate pe alegeri, reuniunea Comisiei permanente care va lua în dezbateră propunerea de constituire a unui nou Grup de lucru ad hoc și ceremonia de premiere a câștigătorilor concursului de eseuri "Tinerii din sud-estul Europei pentru prosperitatea regiunii", derulat sub egida AP SEECP.

Proiectul de agendă a lucrărilor Sesiunii plenare prevede, pentru data de 11 iunie 2016: alocuțiuni de deschidere și mesaje ale organizațiilor internaționale și regionale; dezbateri pe tema generală "20 de ani de SEECP: noi realități și perspective împărtășite în regiune"; prezentarea și adoptarea documentelor rezultate din comisiile generale; adoptarea Declarației reuniunii și a Programului de lucru al organizației pentru mandatul următor.

În conformitate cu prevederile Regulamentului AP SEECP, din partea Camerei Deputaților urmează să participe: doamna deputat **Gabriela-Maria Podașcă** (PSD) - Președintele Delegației Parlamentului României la Adunarea Parlamentară a SEECP; doamna deputat **Luminița-Pachel Adam** (UNPR), domnul deputat **Ionuț-Cristian Săvoiu** (PSD) și dl deputat **Mircea Dolha** (PNL) - membri titulari sau supleanți ai Delegației Parlamentului României la AP SEECP. De asemenea, va participa și domnul consilier Mario Ruse, coordonator național al Delegației.

Organizatorii bulgari asigură rezervarea și suportă costurile de cazare pentru doamna Gabriela-Maria Podașcă și domnul Mircea Dolha, pentru 2 nopți, 10 și 11 iunie, la hotelul recomandat de gazdele reuniunii.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, alin. a) din HBPr 1/2003 modificată și completată prin HBPr 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea celor mai sus menționați la această acțiune;
- să se aprobe desemnarea doamnei deputat Gabriela-Maria Podașcă pentru a conduce, la această acțiune, Delegația Parlamentului României la AP SEECp, și pentru a o reprezenta la lucrările Comisiei permanente din 10 iunie 2016;
- deplasarea să se efectueze astfel:
 - pentru doamna Gabriela-Maria Podașcă și domnul Mircea Dolha: cu avionul, clasa economic, pe ruta București – Sofia și retur, cu plecare în ziua de 10 iunie 2016, ora 08.05 (zbor FB 1804) și retur în ziua de 12 iunie 2016, ora 10.55 (zbor FB 1803), conform traseului anexat;
 - pentru doamna Luminița-Pachel Adam, domnul Ionuț-Cristian Săvoiu și domnul Mario Ruse: cu avionul, clasa economic, pe ruta București – Sofia și retur, cu plecare în ziua de 9 iunie 2016, ora 17.35 (zbor FB 1806) și retur în ziua de 12 iunie 2016, ora 10.55 (zbor FB 1803), conform traseului anexat;
- să se acorde cazare pentru doamna Luminița-Pachel Adam, domnul Ionuț-Cristian Săvoiu și domnul Mario Ruse pentru trei nopți, respectiv 9, 10 și 11 iunie, plafon B, la hotelul recomandat de organizatori; pentru domnii Săvoiu și Ruse se vor avea în vedere condițiile de rezervare transmise de organizatori;
- pentru toți participanții să se acorde un avans de 30% cu decontare ulterioară și, totodată, să se suporte din acesta eventualele alte taxe, precum taxele de oraș sau sejur percepute de hotel;
- să se acorde drepturi de diurnă, astfel:
 - pentru doamna Gabriela-Maria Podașcă și domnul Mircea Dolha: categoria a II-a, 100%, pentru 2 ½ zile;
 - pentru doamna Luminița-Pachel Adam, domnul Ionuț-Cristian Săvoiu și domnul Mario Ruse: categoria a II-a, 100%, pentru 3 zile;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților cheltuielile privind serviciile de asigurare contra accidentelor și asigurare de sănătate pentru perioada efectivă de deplasare;
- decontarea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

SECRETAR GENERAL

Cristian Adrian PANCIU



AVIZAT:

SECRETAR GENERAL ADJUNCT

Silvia Claudia GĂLIN, MINALCEA



DIRECTOR GENERAL AFACERI EXTERNE

Andreea Elena CLERAS





Parlamentul României Camera Deputaților

DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI EXTERNE

DIRECȚIA DE COOPERARE CU ORGANIZAȚIILE INTERNAȚIONALE ȘI UE

NOTĂ

privind repartizarea membrilor delegației parlamentare permanente în
comisiile de specialitate ale organizației internaționale

Nr. ordine		Organizație Internațională			Repartizare Comisie	
1.	Gabriela-Maria Podașcă, deputat (PSD)	Adunarea SEECP	Parlamentară	a	Comisia generală pentru dezvoltare socială, educație, cercetare și știință - membru titular,	Președintele Delegației
2.	Vasile-Daniel Suciu, deputat (PSD)	Adunarea SEECP	Parlamentară	a	Comisia generală pentru dezvoltare socială, educație, cercetare și știință - membru supleant	
3.	Ben-Oni Ardelean, senator (PNL)	Adunarea SEECP	Parlamentară	a	Comisia generală pentru dezvoltare socială, educație, cercetare și știință - membru titular	
4.	Mircea Dolha, deputat (PNL)	Adunarea SEECP	Parlamentară	a	Comisia generală pentru dezvoltare socială, educație, cercetare și știință - membru supleant	
5.	Gabriel Mutu, senator (PSD)	Adunarea SEECP	Parlamentară	a	Comisia generală pentru economie, infrastructură și energie - membru titular	
6.	Ionuț-Cristian Săvoiu, deputat (PSD)	Adunarea SEECP	Parlamentară	a	Comisia generală pentru economie, infrastructură și energie - membru supleant	
7.	Nicolae-Vlad Popa, senator (PNL)	Adunarea SEECP	Parlamentară	a	Comisia generală pentru economie, infrastructură și energie - membru titular	
8.	Vasile-Cătălin Drăgușanu, deputat (ALDE)	Adunarea SEECP	Parlamentară	a	Comisia generală pentru economie, infrastructură și energie - membru supleant	
9.	Luminița-Pacheț Adam, deputat (UNPR)	Adunarea SEECP	Parlamentară	a	Comisia generală pentru justiție, afaceri interne și cooperare în materie de securitate - membru titular	
10.	Csaba Pataki, senator (UDMR)	Adunarea SEECP	Parlamentară	a	Comisia generală pentru justiție, afaceri interne și cooperare în materie de securitate - membru supleant	

neparticipare sesiune AP SEECF sofia

Cosmina Moldovan [cosmina.moldovan@senat.ro]

Trimis: 27 aprilie 2016 12:00

Către: Mario Ruse

Mario,

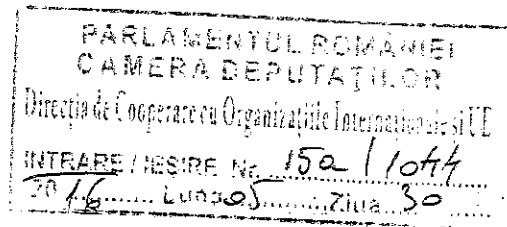
Cu privire la Sesiunea Plenara a AP SEECF de la Sofia din 9-11 iunie a.c., te informez ca dnii senatori Ben-Oni Ardelean și Gabriel Mufu, membri ai delegației, nu vor participa la această reuniune.

O zi buna,

Cosmina



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
Delegația la Adunarea Parlamentară a SEECP



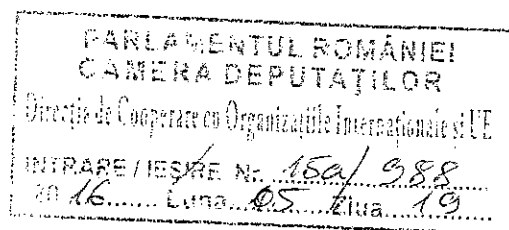
30 mai 2016

În perioada 9 - 11 iunie 2016, se va desfășura la Sofia, Bulgaria, Sesiunea plenară a Adunării Parlamentare a SEECP (AP SEECP).

Prin prezenta, în conformitate cu prevederile Regulamentului AP SEECP, confirm participarea de drept la această acțiune a următorilor deputați: doamna Gabriela-Maria Podașcă (PSD), Președintele Delegației; doamna Luminița-Pachel Adam (UNPR), membru al Delegației; domnul Ionuț-Cristian Săvoiu (PSD), membru supleant al Delegației (urmare a declinării participării de către domnul senator Gabriel Mutu, PSD, membru titular); domnul Mircea Dolha (PNL), membru supleant al Delegației (urmare a declinării participării de către domnul senator Ben-Oni Ardelean, PNL, membru titular).

Gabriela-Maria Podașcă

Președintele Delegației Parlamentului României la AP SEECP



Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al PSD

Către: Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

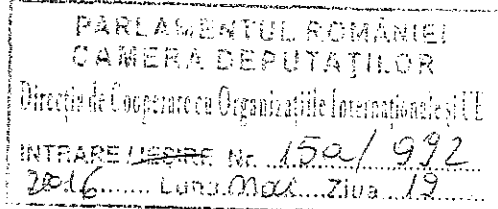
Prin prezenta confirm acordul pentru participarea doamnei deputat **Gabriela-Maria PODAȘCĂ**, Președintele Delegației Parlamentului României la Adunarea Parlamentară a SEECP, la Sesiunea plenară a Adunării Parlamentare a SEECP care va avea loc la Sofia, Bulgaria, în perioada 9-11 iunie 2016 (**plecare în ziua de vineri, 10 iunie, și întoarcere în ziua de duminică, 12 iunie 2016**).

Până la data de 6 iunie 2016, în funcție de agenda de lucru, Grupul PSD își rezervă dreptul de a anula participarea.

Florin-Costin PASLARU

Lider Grup PSD





Parlamentul României Camera Deputaților

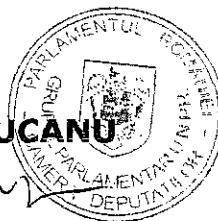
Grupul parlamentar al UNPR (Grupul Progresist)

Către: Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

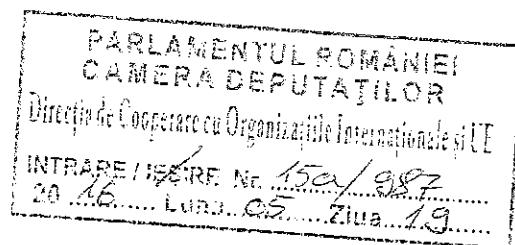
Prin prezenta confirm acordul pentru participarea doamnei deputat **Luminița-Pachel ADAM**, membru al Delegației Parlamentului României la Adunarea Parlamentară a SEECP, la Sesiunea plenară a Adunării Parlamentare a SEECP care va avea loc la Sofia, Bulgaria, în perioada 9-11 iunie 2016 (**plecare în ziua de joi, 9 iunie, și întoarcere în ziua de duminică, 12 iunie 2016**).

Până la data de 6 iunie 2016, în funcție de agenda de lucru, Grupul UNPR își rezervă dreptul de a anula participarea.

Ion/RADUCANU



Lider Grup UNPR (Grupul Progresist)



Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al PSD

Către: Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

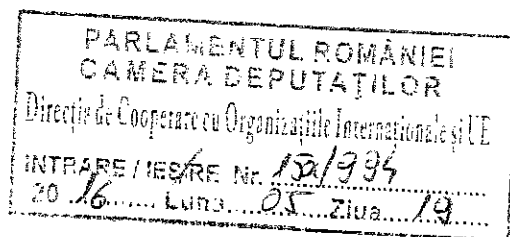
Prin prezenta confirm acordul pentru participarea domnului deputat **Ionuț-Cristian SĂVOIU**, membru supleant al Delegației Parlamentului României la Adunarea Parlamentară a SEECP, la Sesiunea plenară a Adunării Parlamentare a SEECP care va avea loc la Sofia, Bulgaria, în perioada 9-11 iunie 2016 (**plecare în ziua de joi, 9 iunie, și întoarcere în ziua de duminică, 12 iunie 2016**).

Până la data de 6 iunie 2016, în funcție de agenda de lucru, Grupul PSD își rezervă dreptul de a anula participarea.

Florin-Costin PĂSLARU



Lider Grup PSD



Parlamentul României Camera Deputaților

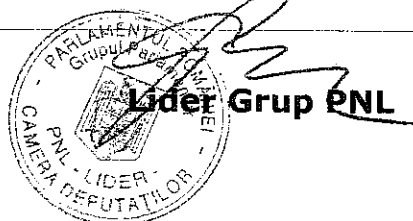
Grupul parlamentar al PNL

Către: Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

Prin prezenta confirm acordul pentru participarea domnului deputat **Mircea DOLHA**, membru supleant al Delegației Parlamentului României la Adunarea Parlamentară a SEECP, la Sesiunea plenară a Adunării Parlamentare a SEECP care va avea loc la Sofia, Bulgaria, în perioada 9-11 iunie 2016 (**plecare în ziua de vineri, 10 iunie, și întoarcere în ziua de duminică, 12 iunie 2016**).

Până la data de 6 iunie 2016, în funcție de agenda de lucru, Grupul PNL își rezervă dreptul de a anula participarea.

Gheorghe-Eugen NICOLĂESCU





Courtesy translation

Sofia, 21 April 2016

ESTEEMED MR. SPEAKER,

I have the pleasure, in my capacity as President of the Parliamentary Assembly of the South-East European Cooperation Process (SEECP PA), to extend an invitation to you, as well as to the members of the PA delegation and the national coordinator of your parliament to take part in the SEECP PA Plenary Session, which will be held on June 9 – 11, 2016 in Sofia.

The Session will mark the 20th anniversary of the SEE Cooperation Process, which was launched in 1996 at a meeting of the ministers of foreign affairs of the countries from the region, convened in Sofia. The main theme of the Plenary Session “20 Years of SEECP: The Region - New Realities and Shared Perspectives”, is dedicated to this jubilee.

According to the Session’s draft programme, on June 10 the national delegations will hold meetings of the three General Committees and the Standing Committee of the Assembly. An awarding ceremony of the winners of the first regional online youth essay writing competition “Young People from SEE for the Prosperity of the Region”, organized by the Bulgarian Chairmanship-in-Office, is scheduled to take place in the evening of the same day.

Looking forward to welcoming you in Sofia, I strongly believe that the Session will hold fruitful deliberations aiming at strengthening our regional format and enhancing its visibility for our European partners and for the citizens of the region.

I am sending enclosed herewith a draft programme of the Session. All other documents will be forwarded in due course.

Please accept, dear colleague, the renewed assurances of my highest consideration.

0

TSETSKA TSACHEVA

**TO HIS EXCELLENCY
MR. VALERIU STEFAN ZGONEA,
PRESIDENT OF THE CHAMBER OF DEPUTIES
OF THE PARLIAMENT OF ROMANIA**



PLENARY SESSION OF THE SEECP PARLIAMENTARY ASSEMBLY 9-11 JUNE 2016, SOFIA

**“20 YEARS SEECP: THE REGION – NEW REALITIES AND SHARED
PERSPECTIVES”**

PROGRAMME

Draft as on 10 May 2016

09.00 - 09.45

Arrival of the participants.

20.00 - 22.00

Welcome reception

10.00 - 10.30

09.45

Transfer from the hotels to the National Assembly, Administrative building.

10.00 – 10.30

Elections of the SEECP PA General Committee on Economy, Infrastructure and Energy. *(Hall 3)*

10.30 – 11.00

Elections of the SEECP PA General Committee on Justice, Home Affairs and Security cooperation. *(Hall 3)*

11.00 -11.30

Coffee Break.

11.30 – 12.00

Elections of the SEECP PA General Committee on Social Development, Education, Research and Science. *(Hall 3)*

12.00 – 13.30

Meeting of the SEECP PA Standing Committee. *(Hall 3)*

13.45 – 15.15	Working lunch
17.45	Transfer from the hotels to the National Assembly Plenary Hall
18.00 – 19.00	Awarding Ceremony of the SEECP PA Regional youth essay writing competition “Young People from South-Eastern Europe for the Prosperity of the Region”.
19.00	Transfer from the National Assembly
19.30	Official reception offered by the SEECP PA President Ms.Tsetska Tsacheva.
[REDACTED]	
8.30 - 8.45	Transfer from the hotels to the National Palace of Culture
8.45 - 9.00	Registration
9.00 - 10.00	Opening Session. Adoption of the Agenda. Welcome remarks. Interventions from regional and international organizations.
10.00 - 10.30	Family Photo Coffee Break
10.30 - 12.00	Debates on the general theme “20 Years SEECP:The Region - new realities and shared perspectives”. Presentations of the reports of the General Committee on Economy, Infrastructure and Energy and the General Committee on Social Development, Education, Research and Science and adoption of the General Committees’ Reports and Resolutions.
12.00 - 13.00	Adopting of the Final Declaration. Miscellaneous. Closing.
13.15 - 14.30	Lunch
14.30 - 16.30	Cultural programme (tbs) Departure of the participants.



**PLENARY SESSION
OF THE SEECP PARLIAMENTARY ASSEMBLY
9-11 JUNE 2016, SOFIA**

AGENDA
Draft

- 1. Adopting of the Agenda.**
- 2. Opening speeches.**
Interventions from international and regional organizations.
- 3. Debates on the general theme “20 YEARS SEECP: THE REGION – NEW REALITIES AND SHARED PERSPECTIVES”.**
- 4. Presentation and adoption of the Reports and Resolutions of the General Committees.**
- 5. Adoption of the Final Declaration and Work programme 2016/2017.**
- 6. Miscellaneous.**



MEETING OF THE SEECP PA STANDING COMMITTEE

***10 June, 2016
Hall 3, National Assembly, Sofia***

AGENDA (as on 25.05..2016)

- 1. Adoption of the Agenda.**
- 2. Adoption of a decision for establishing an ad hoc Expert Working Group on the issues of the legal status of the Assembly and its Secretariat**
- 3. Miscellaneous.**

info despre sofia

Cosmina Moldovan [cosmina.moldovan@senat.ro]

Trimis: 10 mai 2016 09:49

Către: Mario Ruse

Buna dimineata

Te informez ca la noi s-a aprobat participarea la Sesiunea de la Sofia.

Noi vom opta pentru hotelul Arena di Serdica. Bulgarii vor propune 2 hoteluri, am avut o corespondenta cu Vesela.

Plecam pe 9 iunie cu avionul de dupa-masa si ne intoarce pe 12 iunie cu avionul de dimineata

Cam atit.

O zi frumoasa

Cosmina

**Re: Redir.: URGENT REQUEST - Redir.: One clarification - Răsp.:
invitation for the essay competition Awarding Ceremony - 10th of June,
Sofia**

Nikolay Jeliaskov [n.jeliaskov@parliament.bg]

Trimis: 26 mai 2016 08:08

Către: Mario Ruse

Dear Mr Ruse,

~~We, as organizers, are confirming though this that we have booked two single classic rooms at the Arena di Serdica Hotel for Ms Podasca and Mr Dolha for the nights of 10 and 11 June 2016, and that the related costs of this accommodation will be covered by the National Assembly of the Republic of Bulgaria.~~

Best regards,

Nikolay Jeliaskov
State Expert
International Relations and Protocol Department
tel. +35929392053
fax +35929808916

-----Original Message-----

From: Mario Ruse
Sent: Wednesday, May 25, 2016 8:06 PM
To: n.jeliaskov@parliament.bg
Cc: Vesela.Stoitzev@parliament.bg ; Mariana Vitanova
Subject: Redir.: URGENT REQUEST - Redir.: One clarification - Răsp.:
invitation for the essay competition Awarding Ceremony - 10th of June, Sofia

Dear Mr Jeliaskov,

To simplify (in relation with our phone discussion and the yesterday below email):

If you will choose the possibility no. 1:

- we need an email form your side with a mention like "We, as organizers, are confirming though this that we have booked two single classic rooms at the Arena di Serdica Hotel for Ms Podasca and Mr Dolha for the nights of 10 and 11 June 2016, and that the related costs of this accommodation will be covered by us" (this means that we don't have to guarantee for these rooms because is solved between you and the hotel). This email will be printed and used in our internal approval forms for our participation (because it's a proof that we provided, through the organizers, the respective accommodation for these two persons).

- based on this we will cancel our previous reservations made (through a private agency) for these two persons and you will so take over all details with the hotel.

If you will choose the possibility no. 2:

- we need an email form your side with a mention like: "We are confirming through this that we will reimburse to the Romanian Chamber of Deputies the amount of 272 euros, representing the accommodations costs for Ms Podasca and Mr Dolha, on the occasion of their stay of two nights - 10 and 11 June 2016 - in Sofia for two single classic rooms at the Arena di Serdica Hotel".